

## **Codice di diritto processuale penale svizzero** (Codice di procedura penale, CPP)

*Disegno*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 123 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 21 dicembre 2005<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Capitolo 4: Patrocinio** **Sezione 1: Principi**

#### **Art. 125**

<sup>1</sup> L'imputato, l'accusatore privato e gli altri partecipanti al procedimento possono nominare un patrocinatore a tutela dei loro interessi.

<sup>2</sup> Le parti possono avvalersi di due o più patrocinatori purché il procedimento non si protragga oltre misura. In tal caso designano uno di essi quale loro rappresentante principale, che è investito del potere di agire dinanzi (davanti) alle autorità penali e il cui domicilio è l'unico (funge) da unico recapito di riferimento.

<sup>3</sup> Il patrocinatore nello (nell'ambito dello) stesso procedimento può tutelare entro i limiti della legge e delle regole deontologiche gli interessi di più partecipanti.

<sup>4</sup> Le parti possono nominare quale patrocinatore ogni persona avente l'esercizio dei diritti civili, di buona reputazione e degna di fiducia; sono fatte salve le limitazioni (le restrizioni) poste dal diritto sull'avvocatura.

<sup>5</sup> La difesa dell'imputato è riservata agli avvocati che sono abilitati a rappresentare le parti in giudizio secondo la legge del 23 giugno 2000<sup>3</sup> sugli avvocati; sono fatte salve le disposizioni derogatorie cantonali concernenti la difesa nei procedimenti penali in materia di contravvenzioni.

#### **Art. 128** Difesa obbligatoria

L'imputato deve essere difeso se:

- a. la carcerazione preventiva compreso l'arresto provvisorio è durata dieci giorni;
- b. rischia (incombe su di lui) una pena privativa della libertà superiore a un anno o una misura privativa della libertà;
- c. al momento del fatto non aveva ancora compiuto 18 anni o se a causa del suo stato fisico o mentale o per altri motivi non può tutelare in modo sufficiente i suoi interessi e nemmeno il rappresentante legale sia in grado di farlo;
- d. die Staatsanwaltschaft vor dem erstinstanzlichen Gericht oder dem Berufungsgericht persönlich auftritt;
- e. ein abgekürztes Verfahren (Art. 365–369) durchgeführt wird.

---

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2006 1085

<sup>3</sup> RS 935.61